
TAALPOST

Redactie: Marc van Oostendorp (Genootschap Onze Taal) en Ludo Permentier (Van Dale Lexicografie bv)

1. Taalnieuws

- De Nederlandse Taalunie doet onderzoek naar leesgewoonten, mediagebruik en informatiebehoeften van boekenlezers.
Bron: Taalunieversum, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?827-433>
- Hoe slaagt men er bij de televisie in om liveprogramma's te ondertitelen?
Bron: WCFCourier, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?828-433>
- Bezoekers van de nieuwssite van de BBC klagen over taalfouten. De hoofdredacteur reageert.
Bron: BBC, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?829-433>

2. Woord van de week: 'terreurtas'

Op 16 augustus 2005 introduceerde een producent van verbandtrommels een nieuw product: het terreurtasje, gevuld met verbandmiddelen, een mondkapje en een isolatiedeken en meer van zulke hulpmiddelen voor wie het slachtoffer van een terreurdaad is geworden. In al zijn eenvoud is het product een briljante product-marktcombinatie. Het speelt in op de collectieve angst om het slachtoffer te worden van een terroristische gewelddaad.

Die marktintroductie kreeg op 17 augustus een vervolg toen - ook een vorm van terreur - de producent een dreigmail ontving. Met dat nieuws kon hij opnieuw in het nieuws treden, waardoor zijn product ten tweeden male volop aandacht kreeg. Geen wonder dat de verankering van het woord 'terreurtas' in onze taal gesmeerd loopt. De terreurtasjes zijn er overigens in diverse maten, waarvan de kleinste handig aan de broekriem megedragen kan worden in trein, metro of bus. Ook door potentiële terroristen trouwens, waardoor het woord mogelijk nog eens een tweede betekenis kan krijgen.

3. Extra: radio-Nederlands

Naar aanleiding van het 75-jarig bestaan van de radio in Vlaanderen zendt Klara een reeks uit onder de titel 'De Geluidsfabriek'. In de aflevering van 28 augustus werd gediscussieerd over de vraag in welke mate de radio het gebruik van de standaardtaal in Vlaanderen heeft beïnvloed.

Het programma is via het internet te beluisteren.

<http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?830-433>

4. Einde van de vakantie

Vanaf vandaag zijn we er weer driemaal per week: op maandag, woensdag en vrijdag.

Taalpost is een gezamenlijk initiatief van het Genootschap Onze Taal en Van Dale Lexicografie bv. Deze nieuwsbrief wordt op maandag, woensdag en vrijdag gratis per e-mail naar belangstellenden gestuurd. Aanmelden of afmelden als abonnee: <http://www.taalpost.nl>.

van Dale **OnzeTaal**